

中国語版「君の住む街・市原は」

你居住的城市
迷人的市原

ニイジュウジュウ ダ チャン シ
ミ レン ダ シ ュエン

作詞：未神遊人
補作：高 強

ニイジュウジュウ ダ チャン シ ミレン ダ シ ユエン

你 居 住 的 城 市 迷 人 的 市 原

きみのすむま ち いちはらは

ジンミタ ヤンラオ ハアタン ホア カイ ダ シャン ルアン

静 謐 的 養 老 河 灘 花 開 的 山 岳

よ う ろ う が わ に は な さ く お か に

シュ シン ナン シュウオ シャン シャン ダ スウ ニエン

書 信 難 述 我 深 深 地 思 念

て が み だ け で は わ か ら な い

タイシ イ ルウ チンフエン トウジン ウオダチエン

怡 似 一 縷 清 風 透 進 我 的 田

きつ と す て き な か ぜ が ふ く

ヤンジャ シャオ ツオン ルウシエン ハア ジュ ルウヤオ ユエン

沿 着 小 湊 路 線 何 俱 路 遥 遠

こ み な と せ ん で た ず ね た い

オウジィ ジャオズイ シュエン ニイ ウエンシン ダ チイスウ

我 執 着 追 尋 你 温 馨 的 氣 息

あ な た の か お り に で あ い た い

ニ	ジュ	ジュ	ダ	チャン	シ	カ	アイ	ダ	シ	ユエン
你	居	住	的	城	市	可	愛	的	市	原
き	の	す	む	ま	ち	い	ち	は	ら	は
み	フエン	チン	チン	ダ	ツイ	メイ	リ	ダ	ガオ	ロン
和	風	軽	軽	地	吹	美	麗	的	高	瀧
た	た	き	こ	は	ん	そ	よ	ふ	い	て
か	ピン	ナン	シュオ	ウオ	シェン	シェン	ダ	スウ	ニエン	
照	片	難	述	我	深	深	地	思	念	
て	が	だ	で	は	わ	か	ら	な	い	
ヤオ	ザイ	ズオ	ヤ	マン	リ	ハア	ニイ	ツウ	スウ	タン
又	在	昨	夜	夢	里	和	你	促	膝	談
き	と	す	て	き	な	ゆ	め	が	あ	る
っ	シャオ	ツオン	ル	シャン	ハア	ジウ	ル	ヤン	ユエン	
ヤン	小	湊	路	線	何	俱	路	遥	遠	
沿	みな	と	せん	で	た	ず	ね	た	い	
こ	シャン	ザイ	リン	チン	ニイ	シェン	チン	ダ	スウ	シュオ
多	想	再	聆	听	你	深	情	地	訴	説
あ	た	の	こ	ろ	に	で	あ	い	た	い

ニ	ジュ	ジュ	ダ	チャン	シ	ラア	チン	ダ	シ	ユエン	
你	居	住	的	城	市	熱	情	的	市	原	
き	の	す	む	ま	ち	い	ち	は	ら	は	
み											
チュアン	スイ	ジン	ジン	ダ	リウ	タン	ザイ	ヤン	ラオ	スウ	グウ
泉	水	静	静	地	流	淌	在	養	老	溪	谷
よ	う	ろ	け	い	こ	く	い	ゆ	も	わ	て
ユウ	ジェン	ナン	シュウ	ウオ	シエン	シエン	ダ	スウ	ニエン		
郵	件	難	述	我	深	深	地	思	念		
て	が	み	だ	け	は	わ	ら	な	い		
ゼン	ナン	ゴウ	ワン	ジイ	ニイ	ウ	スウ	ダ	グアン	アイ	
怎	能	(多句)	忘	記	你	無	私	的	関	愛	
き	と	す	て	き	な	あ	い	が	あ	る	
ツ											
ヤン	シャオ	ツオン	ルウ	シエン	ハア	ジュウ	ルウ	ヤオ	ユエン		
沿	小	湊	路	線	何	俱	路	遥	遠		
こ	み	な	と	せん	た	ず	ね	た	い		
ウオ	カア	ウエン	チュアン	ファイ	ニイ	ウエン	ニュアン	ダ	ペイ	パオ	
我	渴	望	重	回	你	温	暖	的	胚	抱	
あ	な	の	ぬ	く	り	で	あ	い	た	い	